

Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2)

Příbalová informace

LOTEST NA KVALITATIVNÍ ZJIŠTĚNÍ ANTIGENŮ NOVÉHO KORONAVIRU V LIDSKÝCH SLINÁCH.

Pouze pro profesionální diagnostické použití *in vitro*.

URČENÉ POUŽITÍ

Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) je *in vitro* diagnostický test na kvalitativní detekci antigenů nového koronaviru v lidských slinách pomocí rychlé imunočromatografické metody. Identifikace je založena na monoklonálních protitělkách specifických pro antigen nového koronaviru. Poskytuje klinickým lékařům informace o předepisovaní správných léků.

PREHLED

Nové koronaviry patří do rodu *Beta*. COVID-19 je akutní respirační infekční onemocnění. Lidé jsou obecně náchylní. V současnosti jsou hlavním zdrojem infekce pacienti infikovaní novým koronavirem; asymptomatici infikovaní lidé mohou být také infekčním zdrojem. Na základě současného epidemiologického vyšetření je inkubační doba 1 až 14 dní, většinou 3 až 7 dní. Mezi hlavní projevy patří horečka, únavu a suchý kašel. V několika případech se může vyskytnout ucpání nosu, rýma, bolest v krku, myalgie a průjem.

PRINCIP

Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) je imunočromatografický membránový test, který využívá vysoko citlivé monoklonální protitělká proti novému koronavиру.

Testovací proužek se skládá ze tří částí, konkrétně ze vzorkové podložky, reagenční podložky a reakční membrány. Reagenční membrána obsahuje koloidní zlato konjugované s monoklonálními protitělkami proti novému koronaviru; reakční membrána obsahuje sekundární protitělká proti novému koronaviru a polyclonalní protitělky myšího globulinu, které jsou předem immobilizované na membráně.

Když je testovací zařízení vloženo do vzorku slin, konjugáty vysušené v reagenční vložce se rozpustí a migrují spolu se vzorkem. Pokud je ve vzorku přítomen nový koronavirus, komplex vytvořený mezi konjugátem protitělka proti novému koronaviru a viru bude zachycen specifickým monoklonální proti novému koronaviru, který je potažena oblast T.

Bez ohledu na to, zda vzorek obsahuje virus nebo ne, roztok pokračuje v migraci a setkává se s dalším činidlem (protitělka proti myší IgG), které se váže na zbyvající konjugáty, čímž vytváří červenou čáru v oblasti C.

Produkty Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) mohou rozpoznávat SARS-CoV-2 nukleoprotein (hlavní) a spike protein.

Vice než 90% protitěl použitých v Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) je SARS-CoV-2 antinukleoprotein a cilovým proteinem je SARS-CoV-2 nukleoprotein.

Zbytek protitělek použitých v Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) je anti-spike protein a cilový protein je konstantní fragment SARS-CoV-2 spike proteinu. Ať už je to v současné době N501Y ve Velké Británii nebo 501Y.V2 v Jižní Africe, mutační fragment je primárně RBD fragment S proteinu, zatímco cilový fragment protitělka Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) nemutoval. Proto může Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) spolehlivě detektovat varianty SARS-CoV-2.

Proto Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) může spolehlivě rozpoznat nukleoprotein a špičkový protein mutaci genu SARS-CoV-2.

REAKCE

Reagenční membrána obsahuje koloidní zlato konjugované s monoklonálními protitělkami proti novému koronaviru; reakční membrána obsahuje sekundární protitělka proti novému koronaviru a polyclonalní protitělky myšího globulinu, které jsou předem immobilizované na membráně.

UPOZORNĚNÍ

- Jen diagnostické použití *in vitro*.
- Nepoužívejte po uplynutí doby spotřeby.
- Před otevřením před použitím kontrolejte, zda není poškozeno fóliový sáček obsahující testovací zařízení. Proveďte test při pokojové teplotě 15 až 30 °C.
- Při zavěšování vzorků neste rukavicí, nedotýkejte se membrány činidla a okénka vzorky.
- Všechny vzorky a použité příslušenství by měly být považovány za infekční a likvidovány v souladu s místními předpisy.
- Nepoužívejte krvavé vzorky.

SKLADOVÁNÍ A STABILITA

Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) uchovávávejte při pokojové teplotě nebo v chladu (2–30 °C). Chráněte před mrazem. Všechny činidla jsou stabilní až do data expirace uvedeného na jejich vnitřním obalu a lahvičce s puštem.

ODBĚR A PŘÍPRAVA VZORKŮ

1. Odběr vzorků:

Vzorek orální tekutiny by se měl odebrat pomocí odběrových nástrojů dodaných se soupravou. Postupujte podle podrobných pokynů na použití uvedených níže. Při tomto testu se neměly používat žádné další odběrové nástroje. Může se použít perorální tekutina shromážděna kdykoliv během dne.

2. Příprava vzorků:

Když jsou sliny odebrány, postupujte podle pokynů pro přípravu vzorku s puštem dodaným se soupravou..

MATERIÁL

Dodaný materiál

- Testovací zařízení
- Plastový pytlík
- Tryska
- Pohárek / kapsa na odběr sliny
- Extrakční pušť
- Extrakční zkumavka
- Kapátko

* Balení s 20 testy obsahuje stojan na zkumavky, balení s 1 testem a 5 testy používá samotnou krabičku s testy jako stojan na zkumavky.

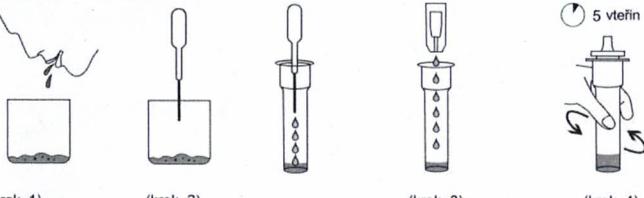
POTŘEBNÝ MATERIÁL, KTERÝ NENÍ SOUČÁSTÍ SOUTĚVKY

• Časovač

NÁVOD K POUŽITÍ

Před testováním nechte testovací zařízení, vzorek a extrakční pušť uhlít na pokojovou teplotu (15–30 °C). 10 minut před odběrem vzorku orální tekutiny do úst nic nevkládejte, včetně jídel, žvýkačky, tabáku, vody a výrobků na vylachování úst.

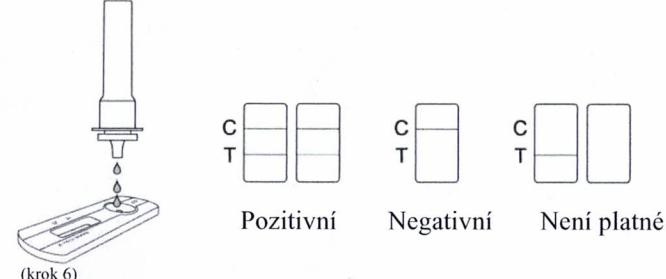
- Naplňte dostatek slin do pohárku/pytlíku na sliny.
- Kapátkem odeberte sliny z pohárku, přeneste 4 kapky sliny do extrakční zkumavky.
- Vyberte extrakční zkumavku a láhev s extrakčním puštem, odstraněte uzávěr lávky s puštem a do extrakční zkumavky přidejte všechny extrakční pušti.
- Vyberte trysku a připevněte ji na extrakční zkumavku, jemně s ní kolmo protípevaje asi 5 sekund, aby se sliny dobré promíchały s extrakčním puštem.
- Použijte pohárek/pytlík přeložte na polovinu v souladu s místními předpisy zlikvidujte do plastového sáčku jako lekařský odpad



- (krok 1). (krok 2) (krok 3) (krok 4)
6. Vyberte testovací zařízení z uzavřeného fóliového pytlíku a použijte ho co nejdříve. Nejlepších výsledků dosáhněte, pokud se test uskuteční ihned po otevření fóliového pytlíku. Položte testovací zařízení na čistý a rovný povrch.

7. Přeneste vertikálně 3 kapky vzorku do jamky na testovací zařízení a spusťte časovač.

8. Výsledek bude za 10 až 20 minut. Výsledek neinterpretujte po více než 20 minutách.



INTERPRETACE VÝSLEDKŮ

(Viz obrázek výše)

POZITIVNÍ: Objeví se dvě červené čáry. Jedna červená čára se objeví v kontrolní oblasti (C) a jedna červená čára v testovací oblasti (T). Odstín barvy se může lišit, ale test by měl být považován za pozitivní vždy, když je prítomna i jen slabá čára.

NEGATIVNÍ: V kontrolní oblasti (C) se objeví pouze jedna červená čára a v testovací oblasti (T) žádná. Negativní výsledek naznačuje, že ve vzorku nejsou žádné částice nového koronaviru nebo počet výrovných částic je pod detekčovatelným rozsahem.

NENÍ PLATNÉ: V kontrolní oblasti (C) se objeví pouze jedna červená čára a v testovací oblasti (T) žádná. Nedostatečný objem vzorku nebo nesprávné procedurální techniky jsou nejpravděpodobnějšími důvody selhání kontrolní oblasti. Zkontrolujte postup testu a opakujte test s novým testovacím zařízením. Pokud problém přetrvává, ihned přeštěte testovací soupravu používat a kontaktujte místního distributora.

OMEZENÍ

• Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) je screeningový test auktony fáze na kvalitativní detekci. Odebraný vzorek může obsahovat koncentraci antiguenu pod prahem citlivosti činidla, takže negativní výsledek testu nevyključuje infekci novým koronavirem.

• Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) detekuje životaschopný i životaschopný antigen proti novému koronaviru. Výkon testu závisí na množství antiguenu ve vzorku a nemusi korelovat s buněčnou kulturou provedenou na stejném vzorku. Pozitivní test nevyključuje možnost, že mohou být přítomny další patogeny, proto je pro přesnou diagnózu nutné porovnat výsledek testu se všemi ostatními dostupnými klinickými a laboratorními informacemi.

• Negativní výsledek testu se může vyskytnout, pokud je hladina extrahovávaného antiguenu ve vzorku nižší než citlivost testu nebo pokud je vzorek špatné kvality.

• Účinnost testu nebyla stanovena při monitorování antivirové léčby nového koronaviru.

• Pozitivní výsledky testu nejsou určeny k tomu, aby zjišťovali jinou koronavírovou infekci kromě SARS-CoV-2.

• Děti mají tendenci šířit virus dle než dospělí, což může vést k rozdílu v citlivosti mezi dospělými a dětmi.

• Koncentraci viru ve slinách velmi ovlivňují faktory jako jídlo, strava, koulení, osvěžovače dechu atd. Proto před odběrem vzorku důsledně dodržujte tento návod.

Negativní výsledek může dojít, pokud je koncentrace antiguenu ve vzorku pod detekčním limitem testu nebo pokud by vzorek oděbrán cíp prepravena nesprávně, proto negativní výsledek testu nevyključuje možnost infekce SARS-CoV-2 a měl by se potvrdit virovou kultivací nebo PCR.

CHARAKTERISTIKY VÝKONOSTI

Klinické hodnocení

Klinické hodnocení se uskutečnilo na srovnaní výsledků získaných pomocí antigenního rychlotestovacího zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) a PCR. Výsledky jsou shrnuty níže:

Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2) vs. PCR

Metoda	Souprava pro testování nukleových kyselin 2019-nCoV (RT-PCR)		Celkové výsledky
	Pozitivní	Negativní	
Antigenní rychlotestovací zařízení (přes sliny) na nový koronavirus (SARS-CoV-2)	157	1	158
PCR	12	235	247
Celkové výsledky		169	236
Klinická citlivost = 157/169 = 92,9 % (95 % CI *87,89 % až 96,00 %)			
Klinická specifita = 235/236=99,58% (95 % CI * 97,39 % až >99,99 %)			
Presnost: (157+235)/(157+1+12+235) *100% = 96,79% (95 % CI *94,53 % až 98,17 %)			
Interval spolehlivosti			

Klinická citlivost = 157/169 = 92,9 % (95 % CI *87,89 % až 96,00 %)

Klinická specifita = 235/236=99,58% (95 % CI * 97,39 % až >99,99 %)

Presnost: (157+235)/(157+1+12+235) *100% = 96,79% (95 % CI *94,53 % až 98,17 %)

Interval spolehlivosti

Kmen 2019-nCoV testován	Produkt Realy.Tech
Koncentrace 2019-nCoV 1 X 10 ⁴ TCID ₅₀ / mL	1 X 10 ³ TCID ₅₀ / mL
nadešení	1, 100 1 000 1 000 1 400 1, 800 1/1600
Testovaná koncentrace v zřízení (TCID ₅₀ / mL)	1x10 ³ 5x10 ³ 2,5x10 ² 1,25X10 ² 5
Míry 20 replikací blízko cut-off	100 (20/20) 100 (20/20) 100 (20/20) 95 (19/20) 10 (2/20)
Limit detekce (LOD) na kmen viru	1,25 X 10 ² TCID ₅₀ / mL

KŘÍZOVÁ REAKCE

Výsledky zkoušky jsou pod odpovídající koncentrací láték v tabulce níže, což nemá žádny vliv na negativní a pozitivní výsledky zkoušek tohoto činidla a nedochází k křízové reakci.

Virus / Bakterie / Parazit	Kmen	Koncentrace
MERS-koronavirus	Neuvedeno	72 mikrogramu / ml
Typ 1	1,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Typ 3	7,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Typ 5	4,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Typ 7?	1,0 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
typ 8	1,0 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Typ 11	2,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Typ 18	2,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Typ 23	6,0 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Typ 55	1,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
H1N1 Denver	3,0 x 10 ⁸ TCID ₅₀ / ml	
H1N1 WS / 33	2,0 x 10 ⁸ TCID ₅₀ / ml	
H1N1 A / Mel / 302/54	1,5 x 10 ⁸ TCID ₅₀ / ml	
H1N1 Nová Kaledonie	7,6 x 10 ⁸ TCID ₅₀ / ml	
H3N2 A / Hong Kong / 8/68	4,6 x 10 ⁸ TCID ₅₀ / ml	
Nevada / 03/2011	1,5 x 10 ⁸ TCID ₅₀ / ml	
In fl Enza A		
B / Lee / 40	8,5 x 10 ⁸ TCID ₅₀ / ml	
B / Taiwan / 2/62	4,0 x 10 ⁸ TCID ₅₀ / ml	
Respirační syncytialní virus		
Neuvedeno	2,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Bloomington-2	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
Legionella pneumophila	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
82A3105	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
Rhinovirus A16	1,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Neuvedeno	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
K	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
Erdman	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
HN878	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
CDC1551	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
H37Rv	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
Streptokoková pneumonie		
4752-98 [Maryland (D1) 6B-17]	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
178 [Polsko 23F-16]	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
262 [CIP 104340]	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
Slovenko 14-10 [29055]	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
Streptococcus pyrogens		
Typický kmen T1 [NCIB 11841, SF 130]	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
mutant 22	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
FH kmen Eaton Agent [NCTC 10119]	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
36M129-B7	1 x 10 ⁵ PFU / ml	
Mycoplasma pneumoniae		
229E	1,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
OC43	1,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
NL63	1,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
HUKU1	1,5 x 10 ⁶ TCID ₅₀ / ml	
Koronavirus		

Lidský etapneumovirus (hmpv) 3, typ B1	Peru2-2002	$1,5 \times 10^6$ TCID 50 / ml
Lidský metapneumovirus (hmpv) 16, typ A1	IA10-2003	$1,5 \times 10^6$ TCID 50 / ml
Virus parachřípky	Typ 1	$7,5 \times 10^6$ TCID 50 / ml
	Typ 2	$4,5 \times 10^6$ TCID 50 / ml
	Typ 3	$1,0 \times 10^6$ TCID 50 / ml
	Typ 4A	$1,0 \times 10^6$ TCID 50 / ml

Reakce rušivých látek

Při testování s použitím nového koronavirového (SARS-CoV-2) antigenního rychlého testovacího zařízení (sliny) nedošlo k žádným interferencím mezi reagenciemi zařazení potenciálními interferenčními látkami uvedenými v tabulce níže, což by způsobilo falešně pozitivní nebo negativní výsledky pro SARS-CoV.-2 antigen.

Látka	Koncentrace	Látka	Koncentrace
Mucin	100µg/mL	Kyselina acetylsalicylová	3,0 mM
Plná krev	5% (v/v)	Ibuprofen	2,5 mM
Biotin	100µg/mL	Mupirocin	10 mg/mL
Neosynefrín (fenylefrín)	5%(v/v)	Tobramycin	10µg/mL
Afrín nosní sprej (oxymetazolin)	5%(v/v)	Erytromycin	50uM
Solny nosní sprej	5%(v/v)	Ciprofloxacin	50uM
Homeopatie	5%(v/v)	Ceftriaxon	110mg/mL
Kromoglykát sodný	10 mg/mL	Meropenem	3.7µg/mL
Olopatadin hydrochlorid	10 mg/mL	Tobramycin	100µg/mL
Zanamivir	5 mg/mL	Histamin hydrochlorid	100µg/mL
Oseltamivir	10 mg/mL	Peramivir	1mmol/mL
Artemeter / lumefantrin	50uM	Flunisolid	100µg/mL
Doxycyklin hyklát	50uM	Budesonid	0,64nmol/ L
Chinin	150uM	ffutikazón	0,3ng/mL
Lamivudin	1 mg/mL		6µg/mL
		Lopinavir	
Ribavirin	1 mg/mL	Ritonavir	8,2mg/mL
Daclatasvir	1 mg/mL	Abidor	1mmol/mL
Acetaminofen	150uM	Shromážděné nosní stěry u lidí	Neuvezeno

SYMBOL

Značka	Význam	Značka	Význam
IVD	Diagnostická zdravotnický prostředek in vitro		Limit skladovací teploty
	Výrobce	EC REP	Autorizovaný zástupce pro Evropské společenství
	Datum výroby		Datum spotřeby
	Nepoužívejte opakovatě		Přečtěte si návod k použití
LOT	Kód šárže	CE	Splňuje požadavky směrnice ES 98/79 / ES



HANGZHOU REAL TECH CO., LTD.
4. patro, budova # 12, Eastern Medicine Town,
Ekonomický a technologický rozvoj Xiasha,
310018 Chang-chou, Če-tiangu, Čínská lidová republika
Webové stránky: www.realyttech.com



Luxus Lebenswelt GmbH
Kochstr.1 47877, Willich, Německo

Číslo: 1100003201
Verze: 1.5
Datum účinnosti: 22. 1. 2021

